



Sacramento County Environmental Management Department

Actualización para la Comunidad de Mangan Park

Supervisión de limpieza

El Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (California Department of Toxic Substances Controls) (DTSC) le ha dado la autoridad al Departamento de Manejo Ambiental (Sacramento County Environmental Management Department) (EMD) para supervisar los esfuerzos de limpieza del plomo en la comunidad de Mangan Park situado en el 2140 de la Avenida 34.

En la década de 1960, antes de la construcción del campo de rifle y pistola en Mangan Park, este lugar y sus alrededores fueron utilizados históricamente para la agricultura, y formaba parte de lo que hoy es Sacramento Executive Airport (MAR).

Para supervisar la limpieza, la dirección de EMD y los especialistas ambientales de EMD, trabajaran juntos con DTSC y el Distrito de Manejo de Calidad del Aire para aplicar métodos científicos para identificar y corregir situaciones que podrán dañar el medio ambiente. Estos esfuerzos tienen la meta de proteger la salud pública y el medio ambiente.

Próximas presentaciones de acciones correctivas

La Ciudad de Sacramento ha llevado a cabo pruebas de tierra adicionales de los 12 patios vecinales cerca del campo de tiro de Mangan Park que tenían resultados iniciales de niveles de plomo cercanos o arriba del estándar residencial estatal (referencia al Muestreo de la Comunidad de Mangan). El objetivo de esta segunda ronda de muestreo fue identificar la (s) zona (s) específica (s) de las yardas con niveles elevados de plomo que pueden calificar para el traslado de la tierra contaminada. Los resultados de las pruebas y un Plan de Acción Correctiva para las propiedades afectadas se deben a EMD el 20 de marzo de 2017.

Actualización de progreso de limpieza y próximos pasos

Campo de Tiro con Arco de Mangan Park

El área del campo de tiro con arco fue muestreada de nuevo en enero de 2017. Treinta muestras de tierra se recogieron en lugares aleatorios dentro de una cuadrícula sistemática para garantizar la

EN ESTA EDICION

* A partir de 2017, el Boletín de la Comunidad de Mangan Park se distribuirá bimensualmente

Supervisión de limpieza
La Presentaciones de acciones correctivas
La Avance de la Limpieza y los Próximos Pasos

REGISTRARSE PARA EL BOLETÍN

Boletín vía e-mail

ManganPark@SacCounty.net

*** Uso "Newsletter" en la línea de tema

CREADO PARA LA PÁGINA DEL PROYECTO DE LIMPIEZA DEL PLOMO EN MANGAN PARK

Para obtener acceso a los planes de trabajo, órdenes de cumplimiento, y los boletines mensuales anteriores, en relación con el Proyecto de Limpieza del Plomo Mangan Park, visite www.EMD.SacCounty.net – búsquelo en el link "EMD Latest New and Information."

REDUCIR LA EXPOSICIÓN DE SU FAMILIA AL PLOMO

- Mantenga a los niños lejos de las áreas de tierra;
- Láve siempre las manos de los niños, especialmente cuando entran al hogar;
- Coloque felpudos dentro y fuera de las puertas;

minuciosidad y reducir el sesgo de muestreo. Siguiendo los protocolos aprobados por USEPA y DTSC, se determinó que una estimación conservadora del promedio de concentración de plomo en la tierra estaba por debajo de los niveles de detección residenciales. Un informe formal de la consultora de la Ciudad, Stantec, para la remediación y pruebas de Mangan Park, incluyendo este muestreo del campo de tiro con arco, se debe a EMD el 20 de febrero de 2017.

Muestreo de la Comunidad de Mangan

La Ciudad de Sacramento y el personal de Stantec se reunieron con el personal de EMD el 8 de noviembre de 2016 para discutir los datos del muestreo realizado en el vecindario de Mangan. En la reunión, EMD dirigió la Ciudad y Stantec para desarrollar un plan de trabajo para identificar los lugares específicas que fueron impactados en las 13 propiedades con niveles elevados de plomo. Stantec presentó el 10 de enero de 2017 el Plan de Trabajo de Investigación Remedial de la Comunidad de Mangan al Departamento de Manejo Ambiental del Condado de Sacramento (EMD), el cual fue aprobado por EMD el 17 de enero de 2017.

Usando el espaciado de rejilla, se recogieron 28 a 37 muestras de tierra desde el 25 de enero hasta el 2 de febrero, de diez propiedades (dos propiedades ya habían sido discretamente muestreadas, y un propietario rechazó pruebas adicionales). El número específico de muestras recogidas varió debido al tamaño de la propiedad y la presencia de concreto u otras características que impidieron el muestreo en ciertos lugares. Cuando sea apropiado, las localizaciones de las muestra se enfocaron en características que pueden concentrar el plomo en la tierra, tales como las líneas de goteo de casas, líneas de cercas y bajantes de cañerías. Se recolectaron muestras adicionales de áreas de tierra que podían utilizarse como áreas de juego para niños y áreas utilizadas para cultivar comida. Los datos de muestreo discretos serán evaluados para desarrollar un plan de acción de limpieza para yardas que pudieron haber sido impactadas por el plomo del campo tiro, que ahora está cerrado. Los resultados discretos de las pruebas y el Plan se presentarán a EMD a finales de febrero y luego se entregarán a los propietarios. La Ciudad continuará coordinándose con las propiedades afectadas.

COUNTY OF SACRAMENTO

BOARD OF SUPERVISORS

District 1, Supervisor Phil Serna

District 2, Supervisor Patrick Kennedy

District 3, Supervisor Susan Peters

District 4, Supervisor Sue Frost

District 5, Supervisor Don Nottoli

Preguntas / Comentarios sobre este boletín?

Email ManganPark@SacCounty.net

- Lave bien las verduras o frutas de cosecha propia, antes de comerlas;
- Cultivar vegetales en cajas de jardinería elevadas.

CONTACTOS

COUNTY OF SACRAMENTO

Environmental Management
Department

www.emd.saccounty.net

Chris Pace

pacec@saccounty.net

(916) 875-8457

Childhood Lead Program

Debbie Katz katzd@saccounty.net

(916) 875-8448

Health & Human Services

Department /Public Health

www.dhhs.saccounty.net

(916) 875-5881 /

scph@saccounty.net

CALIFORNIA DEPARTMENT OF TOXIC SUBSTANCES CONTROL

www.dtsc.ca.gov

Russ Edmondson

Russ.Edmondson@dtsc.ca.gov

(916) 323-3372

CITY OF SACRAMENTO

www.cityofsacramento.org

Marycon Razo

mrazo@cityofsacramento.org

(916) 808-4751

**La próxima edición del Boletín de
Actualización para la Comunidad de
Mangan Park estará disponible en
Abril 2017**